

Thursday, March 15th / 1990

Dear Madam,
My fullname 'S CANH, MAI-VAN and I was former officer of the republic of Vietnam armed forces. Before I joined into the army I was also coordinator of the U.S. Armed force for nearly 2 years. So that I had pass security investigation of MACV Office and PROVOST MARSHALL. I got Special Pass. It was given to me by US Armed forces. With which I could go and fro all essential areas and pass. by all over the U.S. military bases and Allied forces in the old republic of South Vietnam 'S territory.

Dear Madam,
As I had told you know When I was young I both went to school and went for working at the same time. So I have ever been a American newspaper boy since 1965, then boy servitor for a hotel in which all kind of American living. I understood well the American mentality. Most of them are very kind people who had helped me money, books... for going to school. Till April 1969, when my English speaking ability is fair I was recommended to work for an agency which belong to U.S. Commercial Entertainment of Capt. Rosal Donni Hill who was commander this center at Hoang-hoa-Tham gia Binh Street Saigon Vietnam (I have forgotten its number)

Dear Madam, When I was in VN, I sent to your office a letter of petition in English with my photocopy reeducation camp's certificate in which I request for your regard and assistance in order to report to U.S. government accept and allow me and my family which has 3 persons altogether (a wife and a daughter) can be resettled in the U.S.A. Within your power (competence)

Dear Madam! I already registered our names in the list of departure in VN since Dec/1988. Because of waiting so long I decide to cross over the sea and I'm now alone at Phat Nibhom and I'm waiting to be screened out. Where I don't know any body and I have no relatives in the U.S. and any foreign country who can help me money. Further more the conditional living in this camp is very difficulty in all aspects nowaday.

Today once again I write this letter to you and request to ask you give me some active help. Thank you very much. Best regards to you all

gratefully yours
Mai-Van-Canh

จดหมายอากาศ
AEROGRAMME



To: Mrs. Phuc-Minh-Tho

PO. BOX. 5435

MAR 26 1990

ARLINGTON VA 22205-0635

U. S. A. 21st Nov 1951

ชื่อและ ที่อยู่ของผู้นำ SENDER'S NAME AND ADDRESS

MAI TAN - CANH PST 03479 House 2 Cit 15 PO BOX 18
Phanot Nithom GONBU RI 20 KFO THAILAND

THAILAND

IF ANYTHING IS ENCLOSED THIS AIR LETTER WILL BE SENT BY SURFACE MAIL



TO OPEN SLIT HERE

map with 4 20 at right side of map (with a

Dear Madam!

I stop speaking English over 20 years ago. Now English escaped my memory so much (more than half) so this I started with the help of native Russian teachers in English.

Please forgive me. Madam. I do it by myself to everybody's surprise.

Please address my letters to you as you can think me has 20 years old.

Have a good trip out. Love Val. Gendrikov

PO BOX 18
PO BOX 18
PO BOX 18

จดหมายอากาศ
AEROGRAMME



To: Mrs. Khuc - Minh - Tho

PO. BOX 5435

MAR 26 1990

ARLINGTON VA 22205 0635

U.S.A.

SENDER'S NAME AND ADDRESS

Mai - Van - Canh PST 03479 House 2 C15 PO. BOX 18

Phanat Nikhom CHONBURI 20140

THAILAND

IF ANYTHING IS ENCLOSED THIS AIR LETTER WILL BE SENT BY SURFACE MAIL.



TO OPEN SLIT HERE

Phanat Nikhom CHONBURI 20140 THAILAND

PST 03479 House 2 C15 PO. BOX 18

Mai - Van - Canh

please address my letter as soon as you can. thank

no anybody help me. I do it by myself
I stop speaking English over 20 years ago. Now English
escaped my memory so much (more than half). so this
letter which able to make many mistakes in English
p/s. Dear Madam:

* My current address:

CONTROL

☒ Card
☒ Doc. Request; Form
☐ Release Order
☐ Computer
☐ Form "D"
☐ ODP/Date
☐ Membership Letter

4/22/90